



第十六期
2014年7月



編輯小組

林宛君校長	徐思明副校長
葉啟明主任	黃桂秋老師
黃秉欣老師	周楚孝老師
謝潔雲老師	劉樹森先生

出版：陳樹渠紀念中學 地址：九龍又一村達之路10號 電話：2380 0241 傳真：2397 3539 網址：<http://www.cskms.edu.hk> 電郵：csk@cskms.edu.hk

校務報告

林宛君校長

時屆仲夏，驕陽似火，意味著暑假將至，又是檢討全年工作的日子。

今年，學校舉辦了四個境外學習團，先後到過華東、開平、西安及臺灣考察交流，擴闊同學的視野。在校際比賽，我校合共取得78個三甲及129個優異獎項，包括朗誦節的7冠5亞6季，步操管樂節的6個大獎，戲劇節的7個傑出獎，美術設計的2冠2亞1季，球類的3冠1亞3季及田徑的2冠1亞1季，豐碩的成果足以印證同學的努力和進步。

藝文培訓方面，我們開設了演藝培訓班、演說技巧及司儀訓練班、作曲班、日本漫畫班、室內設計創作課程；也參加了「拉闊愛」戲劇培訓計劃、「演藝馬拉松·遊樂深水埗」社區藝術計劃、HKU SPACE音樂創作課程。這些推動工作，論數量之多，範圍之廣，質素之高，相信是學界罕見的。再者，學校安排了不少同學參觀各類表演和展覽，又與藝術工作者交流及演出。2012年起，我們連續三年在賽馬會創意藝術中心舉辦學生作品公開展覽，深受區內外人士歡迎，好評不絕。

籌備已久的「校園電視台」，已於四月校慶當日進行了揭幕儀式。這個兼具錄音、混音、攝製及剪接影片功能的專門製作室，裝置了全校無線上網系統，可供同學在校園任何角落，即時欣賞到同學的精心傑作。校園電視台的正式啟用，使本校發展成為「藝文先修基地」的理想，得到進一步落實。

另一大事，是本校與上海光明中學、基隆二信高級中學於五月簽訂「姊妹校結盟續約協議」。我校師生代表團，由本人及副校長帶領，前往臺灣參與盛會，觀摩交流，欣賞表演。盼望三校師生友誼永固，日後有更多機會互相切磋，彼此學習。

四十一年來，我們一直貫徹「提供優質教育，照顧全人發展」的辦學宗旨，培養了一代接一代的人才，一個又一個的精英，得到社會廣泛認同。未來，本人和校董會仍會一如既往，努力不懈，精益求精。

陳樹渠博士百週年誕辰紀念活動

今年是創校人陳樹渠博士的百歲誕辰，校方為了使學生對這位偉大教育家有深刻認識，並表達我們的敬仰之情，特於3至5月期間舉辦一連串活動，以資紀念：

- 早會介紹陳博士生平
- 早讀課播放陳博士生平事蹟短片
- 學校大堂舉行陳博士生平事蹟展覽
- 早會講解紀念陳博士的「百歲誕對聯」
- 陳樹渠博士百週年誕辰舊曲新詞創作比賽
- 陳樹渠博士百週年誕辰舊曲新詞歌唱比賽
- 陳樹渠博士百週年誕辰杯邀請賽



葉啟明主任介紹陳博士生平



黃桂秋老師講解「百歲誕對聯」



舊曲新詞歌唱比賽



大堂展覽

2013-2014畢業暨頒獎典禮

典禮5月25日在香港理工大學賽馬會綜藝館舉行，太子珠寶及鐘錶集團主席鄧鉅明博士蒞臨主禮。

陳校監致辭時，講述父親生前事蹟，藉以訓勉畢業諸生努力奮鬥，他朝勿忘回饋社會，做個有承擔的人。接著，畢業班同學魚貫上台，從陳校監及鄧博士手中領取畢業證書。之後，到一眾校董頒發各類獎項及獎學金。

餘興節目上演舞台劇《進擊的青年》及唱出舊曲新詞大賽冠軍作品《至少還有你》，掀起全日高潮。

榮譽榜

學業成績獎	6A黃瑋琦 6B陸善琳 6C梁國滔 6D吳淇軒 6E何傑森
學科成績獎	6A羅苑瑁（地理） 6A黃瑋琦（旅遊與款待） 6B陸善琳（中國語文、歷史、中國歷史） 6C梁國滔（生物） 6C鄭恆鍵（英國語文） 6D歐政鷹（資訊及通訊科技） 6D黃嘉毅（視覺藝術） 6D林振華（數學、物理） 6D吳淇軒（化學） 6E何傑森（經濟、通識教育、企業、會計與財務概論）
熱心服務獎	6A陳敏儀 6A梁志豪 6A王嘉敏 6B黃樂凱 6B王韻然 6B楊康 6C陳淑君 6C龐小嵐 6D潘欣茵 6D趙崇健 6E陳少芳
傑出學生獎	3D黃倩盈 4D許淑鳴 5A陳正林 5A朱蘊儀 5A何樹泉 5C李嘉欣 5C趙玲儀 6D歐政鷹 6E何傑森
傑出領袖獎	3D吳世賢 4A鄭志鵬 4A朱匯生 4B梁漢斌 4C蔡子健 5A黃兆康 5C馮靜斌 5D李曉晴 6D歐政鷹 6D詹梓健
為校爭光獎	1A葉朝天 1E姜灝 2A談曉荃 2D雷興喜 2E梁穎芯 4A李明輝 4C黃敏皓 4D許淑鳴 4E祝鳳仙 4E李泳怡 5A蘇偉杰 5B梁乃仁 5E伍子軒 6D陸勁峰 6D黃嘉毅 步操樂隊 戲劇組 欖球隊 足球隊 籃球隊
品德卓越獎	4D許淑鳴 5A朱蘊儀 6C鄧偉明 6C龐小嵐 6D潘欣茵 6D趙崇健 6E何傑森
卓越才藝獎	4D許淑鳴（金獎） 4C黃敏皓（銀獎） 5B梁乃仁（銅獎）
陳燭餘校董獎學金	6C鄭恆鍵（英文科成績優秀獎） 5C徐愛凝（音樂造詣卓越獎） 6B羅家熙（戲劇才華卓越獎）



陳校監致送紀念品予鄧鉅明博士



主禮嘉賓頒發畢業證書



鄭恆鍵同學領取「陳燭餘校董獎學金」



舞台劇《進擊的青年》助興

西安歷史文化學習團

讀萬卷書不如行萬里路！2014年4月下旬，本校32名師生由林校長率領，遠赴古都西安考察。整個行程五日四夜，節目精采，遊蹤遍及兵馬俑、大明宮、漢陽陵、永泰公主墓、乾陵、大雁塔、陝西省歷史博物館、回民區及古城牆。同學無不眼界大開，樂而忘返，收穫認真豐富。



出發前



氣勢磅礴的兵馬俑

41週年校慶開放日

4月13日為本校41週年校慶，適逢陳樹渠博士一百週年誕辰，故開放日以回顧陳博士的生平事蹟為主題。

當日，校園旗海飄揚，氣氛熾熱。最特別的，當然是「陳樹渠博士展覽室」，室內展出陳博士的照片、詩文、信件、墨寶、證書等，彌足珍貴。此外，校方特意預備兩個課室放置獎杯及獎狀，以表揚學生在藝文及運動方面的努力。

室內精采，戶外亦不遜色。操場上佈滿各式各樣鬥智鬥力的遊戲攤位：「智取渠成」、「活力智力樂繽紛」、「逆向思考倒乒乓」、「勁力冲天箭」、「鬼馬橡筋」……舉目所見，無不人龍處處，笑聲喧天。

四時正，斥資超過二百萬元的「陳樹渠校園電視台」，由陳耀璋校監及張達明校友揭幕。陳校監表示，電視台「無審查」，節目播放無須過濾，目的是鼓勵學生積極發言、分享見識、提出訴求及體現民主精神。

夕陽西下，百鳥歸巢，校慶開放日在壓軸節目頒獎典禮的掌聲中圓滿結束。

傳媒報道

2014.04.14 星期一 編輯 鄧利群 美術 謝偉豪 明報

校監：港要邁普選新年代 陳樹渠校園電視台「無審查」



訪校友張達明 復樹渠紀念中學校園電視台，昨錄影校監陳耀璋（綠衣者）訪問藝人校友張達明（戴帽者）的節目。

【明報專訊】九龍慈的陳樹渠紀念中學斥資逾200萬元全校園設無線網絡（Wi-Fi）及成立校園電視台，校監陳耀璋稱，香港要邁入民主普選的新年代，學校要培養勇於表達意見、分析能力高、關心社會的新世代，該校園電視台是開放的自由平台，由策劃至製作均由學生主導，絕無政治審查，如可製作批判校政的新聞，反映民意，他可以每月接受訪問，與學生坦誠溝通。

陳耀璋說，培育人才、發展公民社會是令社會進步的首要條件，校園電視台讓學生就不同議題自由發表意見、分享識見、提出訴求等，體現民主精神；但大前提是學生亦要學會尊重和有自律、義務與責任，不會接受不道德、不雅、粗口及人身攻擊的內容。學校已招募約30名中一至中四學生，成立校園電視台製作團隊，由其中一名學生任台長。

陳耀璋稱，學校會研究一個公平公正的機制，由學生選出台長，又笑言「成會有提名的篩選機制，學生的學業成績、品德、領導才能，都是考慮之列」，但強調由計劃大綱、籌備策劃、製作，以至後期工作如表演、錄影、剪片、配樂等都由學生自主，教師只會從旁協助。



校園電視台啟播剪綵



頒獎典禮上陳校監致辭



「一飛沖天去，小小穿梭機……」

姊妹校臺灣續盟

為延續姊妹校情誼，本校師生一行19人，於五月初參訪基隆市二信高級中學，得到對方盛情款待，印象深刻難忘。我們不單出席續約儀式及表演交流，更順道遊覽九份、松山文創館、中正紀念堂、士林官邸及忠烈祠，讓同學親身體驗別具特色的臺灣本土文化。

隨團感想 5B梁乃仁

這次旅程，看到二信高中的表演，令我認識到當地的文化色彩及精髓。上海光明中學的師生舞蹈和二胡獨奏，則讓人感受到他們師生之間的互動及感情。

與臺灣的同學交流，得悉他們十分專注於自己的學業，對學習上各種問題都認真看待，所以成績方面均有卓越的表現。他們積極的學習態度，實在值得我們學習。

交流過程中，二信高中的學生極為親切，主動向我們介紹校內各種特色，而我印象最深刻的就是會跳舞的機器人。此外，他們對新認識的朋友亦照顧周到，一再為我們提供所需物品，這種待人接物的熱誠，正正是我需要學習的。



二信黃良桁校長親自接機



三校代表簽署協議書

English Enhancement Activities

English Week

An English Week was held from 12 to 16 May 2014. Students of all forms participated in a series of inter-class competitions. Below is a list of the activities.

- S.4 Treasure Hunt
- S.5 Spelling Games
- English Word Games
- Drama Performances
- English Book Fair

EMI Classes

Apart from using English as the medium of instruction in most subjects, the following activities are organized for our EMI classes to maximize students' exposure to English.

- Song Dedication
- Friday English Games
- English Ambassadors
- Drama Class
- iPad Learning Programme

Jockey Club 'From Page to Stage' Programme

In March, students of S.3E participated in a theatre production programme in which they watched a drama 'The 39 Steps'. The programme offered the students an opportunity to go beyond textbook learning and develop greater interest in using English. Let's find out what they liked best.

'The 39 Steps' was a very enjoyable and meaningful drama. The actors and actresses of the show came from different countries and they all worked together to put on an exciting and adventurous show. After the show, we got a chance to perform on the stage. That was really a memorable experience for some of us. 'The 39 Steps' was a great show as it could help us to improve our English!

- 3E Jamison Lui

'The 39 Steps' was really an amazing drama. The actors and actresses were gorgeous. The setting of the play was well designed, the props were well prepared and the plot was cleverly constructed. This drama gave me different ideas about how to create a stage design and a plot. I hope I can watch it again in the future!

- 3E Almas Javed

iPad Learning Programme

To facilitate students' learning of English, arrangements have been made for all S.1 to S.4 students to read English e-books regularly in the iPad Learning Programme. Forty iPads are now available for use in the English Corner.

EB e-Learning Programme

All S.1 to S.5 students have subscribed to an online self-learning programme which aims to develop students' integrated skills by exposing them to authentic English so that they can be better prepared to communicate naturally in the language. Learning clues are given to help students overcome language challenges and build their confidence.

Meeting with the Principal

S5 students had a chance to talk in English to the Principal as oral practice for the public examination. Students found this opportunity very rewarding as they gained more confidence in using the language.

Free English Tutorial Classes

To provide students in need with more learning opportunities, free Saturday English tutorial classes have been arranged for them.



Drama Performance



Friday English Games



Jockey Club 'From Page to Stage' Programme



Spelling Bee



Treasure Hunt



Book Fair

科組活動



科組：家長教師會
活動：「家長也敬師」(5-6-14)



科組：通識科
活動：參觀屏山文物徑(30-5-14)



科組：校長室
活動：Road Show訪校拍攝特輯(21-5-14)



科組：中史科及地理科
活動：班際史地問答比賽(29-4-14)



科組：其他學習經歷
活動：「與工作有關的經驗」座談會(28-4-14)



科組：其他學習經歷
活動：服務學習之清潔校園(9-4-14)



科組：資訊及通訊科技科
活動：參觀名氣通電訊(29-3-14)



科組：課外活動組
活動：「拉闊愛」戲劇培訓計劃(23-3-14)



科組：教師專業發展組
活動：教師專業發展日(21-3-14)



科組：生物科
活動：「濕地生態學家」考察(18-3-14)



科組：其他學習經歷
活動：維多利亞港考察(17-3-14)



科組：訓導組
活動：「毒品的禍害」講座(10-3-14)



科組：輔導組
活動：「快樂到家」講座(4-3-14)



科組：課外活動組
活動：全港中學七人欖球賽(22-2-14)



科組：通識科
活動：「米埔多面睇」(11-2-14)

校際比賽獎項 (下學期)

扶輪盃中學校際辯論賽

第一回合初賽

優勝隊 本校辯論隊
最佳辯論員 司徒雪盈 (5B)
最佳交互答問 陸善琳 (6B)

第二回合初賽

優勝隊 本校辯論隊
最佳辯論員 陸善琳 (6B)
最佳交互答問 司徒雪盈 (5B)

第三回合初賽

優勝隊 本校辯論隊
最佳辯論員 司徒雪盈 (5B)
最佳交互答問 司徒雪盈 (5B)
最佳交互答問 司徒雪盈 (5B)

半準決賽

2013 香港步操管樂節

步操樂團交流音樂會

最佳獨奏獎 本校步操樂隊
最佳進步獎 本校步操樂隊

2013-2014 香港學校戲劇節

廣東話中學組

傑出導演獎 葉啟明主任
傑出演員獎 黃敏皓 (4C)
傑出演員獎 許淑鳴 (4D)
傑出演員獎 梁乃仁 (5B)
傑出舞台效果獎 本校中文戲劇組
傑出合作獎 本校中文戲劇組
傑出整體演出獎 本校中文戲劇組

中學基建模型創作比賽

最佳承托效益獎

季軍 許淑鳴 (4D)
陳婷婷 (4D)
陳 濤 (4D)
魏震東 (4D)
謝彬華 (4D)

香港校董協會會徽設計比賽

中學組

亞軍 陸鼻恩 (6B)

食環署「綠色殯葬」海報設計比賽

中學組

季軍 戴錫廷 (6B)

「我的綠色天地」環保袋平面設計比賽

全港學界

亞軍 林冬沙 (4B)

基督教服務處「共創・抗毒新世代」杯墊設計比賽

學生組

冠軍 黃嘉毅 (6D)

香港欖球總會學界英式欖球比賽

男子甲組盃賽

殿軍 本校男子欖球隊

男子乙組盃賽

殿軍 本校男子欖球隊

男子丙組盾賽

冠軍 本校男子欖球隊

女子甲組盃賽

冠軍 本校女子欖球隊

女子丙組碟賽

冠軍 本校女子欖球隊

香港學校體育聯會全港學界曲棍球比賽

男子高級組

亞軍 本校曲棍隊

香港學校體育聯會全港學界田徑比賽

男子甲組一千五百米

殿軍 鄧港珩 (5E)

2014 乒乓球單項錦標賽

男子組

冠軍 伍子軒 (5E)

2014 乒乓球新界聯賽

男子組團體

冠軍 伍子軒 (5E)

2014 乒乓球公開賽

男子組雙打 (夥拍外校生)

亞軍 伍子軒 (5E)

第二屆全港剛柔流空手道大賽

十二至十五歲男童套拳

冠軍 葉朝天 (1A)

陳樹渠博士百週年誕辰杯中小學籃球足球邀請賽

中學足球組

冠軍 本校足球隊

中學女子籃球組

冠軍 本校女子籃球隊

香港公益金 2013/14 年度公益金賣旗日

「街上賣旗」最傑出支持獎

季軍 本校學生

金旗籌款

傑出籌募獎 本校全體學生

啟基 (港島) 學校運動會邀請賽

女子四乘一百米

季軍 本校女子田徑隊

陳樹渠博士百週年誕辰杯中小學籃球足球邀請賽

顧名思義，賽事為紀念本校創立人陳樹渠博士誕生一百週年而設，三十多隊分中、小學及籃、足球五大類別，由四月初開始至五月底完結。活動得到各友校的積極支持，進行順利，充分體現「友誼第一，比賽第二」的可貴精神。各組成績如下：



體壇生力軍



中學足球決賽

項 目	冠 軍	亞 軍	季 軍
中學足球組	陳樹渠紀念中學	圓玄學院第一中學	何蔭棠紀念中學
中學男籃組	五旬節中學	可立中學	惠僑英文中學
中學女籃組	陳樹渠紀念中學	可立中學	中國婦女會中學
小學男籃組	寶血會嘉靈學校	瑪利諾神父學校	聖公會基福小學
小學足球組	培僑小學	禮賢會學校	啟基學校



中學男子籃球得獎隊伍